ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Inungnun Tuhaqtitauyughaq

Kimmirutmi *Uqaujiigiaqtiit* Maligaliqinikkut Katimayiit qinihiayut ilayughanik

Aullaqtiqvikhaq Upluq: Hikutirvia 1, 2016
Nutqaqvighaq Upluq: Hikutirvia 18, 2016
Kimmirut **45 sec**

Kimmirutmi *Uqaujiigiaqtiit* Maligaliqinikkut Katimayiit qinihiayut ilayughanik.

Maligaliqiyiit Katimayiit Nunavunmi atuqtut nunmingniitunik maligaliqinikkut atuqtait ikayuugianginik ayughaqtitauyut ihuinaaqnikkut uvalu havaqatigiblugit inuit ayughaqtitiyut piblutik ihuinaaqhutik.

Tughiqtut ilihimayughat uvalu atuqhimalugulu hapkua inuhiqatiaqnikhamik maligaliqinikkut, uvalu ihuaqhailuni ayuqhautimingni inungnut pidjutimingnun. Piqaqtughatlu ilihimalugit Inuit inuuqatigiikniit, uvalu tuhaqtauyariaqangittunilu ikayuqniq ayughaqtitauyunun uvalu ayughaqtitiyunun.

Ayuiqhaqniq ihumagilugit ilauyut' Havaangit havaagiyaitlu piiagiaqaqtut. Katimayiit ilauyut akiitumik havaat, akililiqtaublutik upautigaangata katimanikkut.

Ilauyumaguvin, tuyuqlugu havakhimayatin uvalu ihuinaaqhimangittuq naunaitkutaanik uvunga Ulviru Tapaungai, Kimmirutmi nunalaami maligaliqinikkut ikayungnikkut havakti. Kangiqhitiagumaguvin, hivayaqlugu 867-939-2001 uvaluuniin qagitaulaliqivikkut kimmcjow@qiniq.com. Uqaqvigiluguluuniin Lisa Tootoo, community apiqhuiyuliqiyini Ayugituq, at 867-975-6364 or ltootoo@gov.nu.ca.

Kiglikhaqaqtuq uuktuutit tuniyauyukhat tikitinnagu Hikutirvia 18, 2016.

###

Tuhaqtidjutikhanut Uqaqvikhaq:
Alejandra Espinosa
Atugakhanik Tuhaumapkainikkullu Naunaiyaiyi
Maligaliqiyikkut
867-975-6335
aespinosa@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca.*
Tuhaayauyukhanut piinagialgit Inuktitut, Kablunaatut, Inuinnaqtut, Uivitutlu uvani www.gov.nu.ca
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : *www.gov.nu.ca*.

Tuhagaghanut